

ORGAN URZĘDOWY

c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Wychodzi co sobotę w objętości co najmniej jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł. w państwie austriackim. — W Rosyi rocznie 5 rubli srebr. — w W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

Redakcya i Administracya „ROLNIKA“ ul. Słowackiego 1. 8. II. piętro.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 8 ct. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce. Przy czystszej inserowaniu, oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Za inseraty Redakcya nie przyjmuje odpowiedzialności.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się. — Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. Przedruk dozwolony tylko z podaniem źródła.

TREŚĆ: Z praktyki gospodarskiej. — Słótko o rybałtwie. Feljeton. — Sprawy Towarzystwa. — Soja wczesna. — Pytania i odpowiedzi. — Kronika. — Drobne wiadomości. — Ogłoszenie. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

Z praktyki gospodarskiej.

Jeszcze pogadanka o nawozach i nawożeniu.

Z prawdziwą przyjemnością wyczytałem w „Rolniku“ krytykę mej „Pogadanki“, szczególnie zaś czuję się zaszczyconym, że skromna moja praca zwróciła uwagę tak znanego rolnika, jakim jest p. S. Malinowski.

Rozprawce mojej dałem tytuł „pogadanki“, sam tytuł więc wskazuje, że chciałem wywołać dyskusję uważając takową za bardzo dodatni czynnik służący do wzajemnego pouczenia się, a co zatem idzie, do postępu w naszych — jak autor mówi — „zacończonych stosunkach rolniczych.“

Na wstępie jednak z ubolewaniem skonstatować muszę, że Szan. autor odpowiedzi pracę moją czytał nieważnie i przeoczył niektóre wygłoszone w niej zdania. — „Z pogadanki tej wyniosłem to wrażenie — pisze p. Malinowski — że u nas w Galicyi wskazanem jest przejście z gospodarstwa obornikowego do zielonych i sztucznych nawozów, a tylko w rzadkich wypadkach można się jeszcze trzymać dawnego systemu, t. j. używania obornika.“ — Ja zaś przeciwnie dwukrotnie się zastrzegłem, że bynajmniej nie jestem za zupełnem zaniechaniem nawożenia obornikiem, a tylko jestem za tem, aby posługiwano się nawozami zielonymi i sztucznymi, jako pomocniczymi środkami tam, gdzie chów bydła nie popłaca.

Z drugiej strony zaś autor krytyki zastrzega się, że

nie występuje przeciw nawozom zielonym i sztucznym. Właściwie więc jesteśmy w zgodzie i nie byłoby tematu do polemiki, gdyby nie ta okoliczność, że p. M. stara się wyszukiwać błędy rachunkowe, które miałem popełnić i zmusza mnie przez to do zwalczania go tą samą bronią.

Na zarzuty odpowiem kolejno, tak jak zostały postawione.

Otóż pisze Szan. autor odpowiedzi, że skoro w Niemczech jeszcze niezupełnie system zielonych nawozów przyjęto, o ileż więcej my musimy go z namysłem przyjmować. Że w Niemczech system taki pojawia się sporadycznie — w tem niema nic dziwnego — gdyż tam kwestya zbytu nabiału jest o wiele korzystniejszą niż u nas, na co głównie wpływa bez porównania gęściejsze zaludnienie, a więc obfitość miejscowego konsumenta. — Zaś właśnie u nas w znacznej części gospodarstw nie ma korzystnego odbytu na nabiał i mięso — a powtarzam to z naciskiem, nie odstraszonej długoletnią praktyką Szan. autora, który twierdzi, że tak nie jest. Ja zaś mogę wyliczyć kilkadziesiąt gospodarstw, które na niekorzystne warunki pod tym względem narzekają, i to nietylko nie mogą one uzyskać dobrej ceny, ale na większą ilość mleka lub masła wcale nie znajdują nabywcę; — o opasie zaś mogą tylko myśleć te gospodarstwa, które mają do dyspozycji tanie odpadki fabryczne albo własną gorzelnię, browar i t. p. Co do dobrego odbytu na masło za granicę, o którym wspomina Szan. autor, to rzeczywiście pożądanem by było, aby ci rolnicy, którzy odszukali tak korzystną drogę zbytu, zdradzili swoją tajemnicę, choć co pra-

wda byłoby to połączone z ich stratą, bo przy większej konkurencyjnej cenie masła natychmiast by się obniżyła.

Dalej mówi krytyka, że chcąc zaniechać produkcji obornika trzeba mieć zawsze dobry obdyt na słomę i siano. Co do słomy, to pozwól sobie temu zaprzeczyć. — Czy koniecznym jest, aby słoma przeszła przez gardło bydła, aby się dostać do roli? Wszak zbyteczną słomę można kompostować z torfem, ziemią, wapnem i t. d. wprost w polu i na tanim i dogodnym czasie rozwozić ją czy to na łąki, czy na orne pola. — Siano zaś jest produktem takim samym jak na przykład otręby i makuchy i kwalifikuje się do wywozu za granicę, jeżeli na miejscu niema nabywców. Ale właśnie w gospodarstwach, które nie mają obdytu na nabiąż, bywa często znakomity obdyt na paszę. Zdanie to wygląda na paradoks, ale tak nie jest. Dlaczego właściciele większych posiadłości mieszkający tuż pod miasteczkami nie mogą po dobrej cenie pozbyć mleka i masła? Dlatego, że tam włościanie te artykuły w wielkiej ilości produkują, a sprzedając je po niskiej cenie robią większym właścicielom niezwalczalną prawie konkurencyję. Włościanie ci, trzymają dużo bydła, a z swych małych parcel nie są w stanie go wyżywić. Dlatego bardzo chętnie dokupują siano. Mogę wyliczyć kilkanaście znanych mi gospodarstw w powiecie bocheńskim, wielickim, jarosławskim i łańcuckim i wielu innych, gdzie obszary dworskie sprzedają chłopom koniczyne i siano z łąk na pniu, uzyskując za dwa pokosy cenę 55 do 80, a nawet 90 zł. za 1 morg, a jeżeli weźmiemy pod uwagę, że odpadają koszty kosby i zbiórki, to widzimy, że w tych wypadkach cena za 1 q siana wypadnie nie na 1 zł. 50 ct. ale na 2 do 4 zł. — Rok 1897 rzeczywiście był pod tym względem bardzo niekorzystny, ale był to rok wyjątkowy, a przecież nie można z wyjątków tworzyć reguły? Ja sam w ubiegłym roku uzyskałem razem za oba pokosy koniczyzny tylko 49 zł., a za siano z łąk 88 zł. za morg, i dlatego mało go sprzedąłem; za

to podwoiłem dawkę siana krowom i koniom, oszczędzając sobie natomiast dokupna otrąb. Włościaninowi kupno koniczyzny i siana na pniu się opłaca, gdyż on nie rachuje swojej pracy, ani kosztów transportu.

Ale i za siano jako takie można uzyskać przeciętną minimalną cenę 1 zł. 50 za q. szczególnie za siano, z koniczyzny i siano z dobrych łąk. Po cenie przeciętnej 1 zł. za q. można chyba tylko liczyć siano z lichych, mokrych gruntów, ale też z takiego siana nie uzyskamy rocznie od krowy 2000 litrów mleka którą to cyfrę jako podstawę do moich obliczeń przyjąłem. Muszę także nadmienić, że cena 1 zł. za q. siana z koniczyzny nie pokryje nam kosztów jego produkcji; sam zasiew kosztuje nas około 7 zł. kosba i zbiór dwóch pokosów około 10 zł.; a czem pokryjemy koszt administracji, koszt ubezpieczenia od ognia i gradu, koszt amortyzacji budynków i inwentarza, podatki i dodatki do nich nie mówiąc już o normalnej rentcie, którą ziemia, jako kapitał przynieść nam winna. Jeżeli weźmiemy kredkę do ręki, to przekonamy się, że aby uzyskać normalny dochód z ziemi, musimy liczyć 1 q. siana z koniczyzny po 1 zł. 50 ct. gdyż nas samych kosztuje on około 1 zł. do 1 zł. 20 ct. i dlatego przy moich obliczeniach tę cenę jako podstawę przyjąłem.

A zresztą tam, gdzie siano przedstawia wartość tylko 1 zł. za q., tam bezwątpienia produkcyja obornika jest tania i w takich warunkach bynajmniej nie namawiam ani nie namawiałem do szukania tańszych sposobów nawożenia. — W obrachunku moim przyjąłem, że krowy dają w lecie 6, w zimie 5 litrów mleka przeciętnie dziennie, a zatem przeciętnie rocznie każda krowa 2000 litr. Pytam się, czy przy takiej paszy, jaką ja podałem, krowy rzeczywiście dadzą tę ilość mleka i czy nie spostrzegł czytelnik, że u mnie przyjąłem tak wysoką cyfrę, aby nie być posądzonym o tendencyjny rachunek? Czy może mi Szan. autor odpowiedzi udowodnić rejestrami, że przy takiej paszy myślałem przeciętnie

Słódko o rybactwie.

Mutantur tempora — niestety na gorsze we wielu kierunkach. Kraj niegdyś słynący obfitością zwierzyzny i ryb, którego monarchowie w istnych bitwach leśnych zdobywali prowianty mięsa i tłuszczu dla swych zwyciężkich hufców w walce z najezdniczym Krzyżakiem, kraj w którym przy połowie ryb rwały się sieci pod ciężarem zdobyczy, gdzie leśnicy używano do wytapiania tłuszczu, a lin był pożywieniem żebraków, (Krzączyński. Hist. nat. curiosa Regni Poloniae r. 1721. p. 148) ten sam kraj u schyłku 19-ego stulecia sprowadza z dalekich stron obcych, kuropatwy — zajace, i urzęda po szubienicznym humorem zaprawionych zastupach, pogadanki przy śledziu holenderskim czy norweskim ale zawsze przy śledziu — bo zabrakło już chyba innej szlachetniejszej ryby, stała się ona rzadkością, z którą dosyć raz się zobaczyć za drogie pieniądze w wigilię Bożego Narodzenia.

Tymczasem nasi żydkowie po miasteczkach i siołach innego są zdania, sprowadzają oni wprawdzie i śledzie, ale pogadanki szabasowe t. zw. szabes schmies, urządzają sobie zazwyczaj nie przy egzotycznym śledziu, ale przy swojskiej świeżutkiej rybie. Wprawdzie trzeba przyznać, że jak we wielu innych względach tak i tutaj nasi syno-

wie Izraela zadawalniają się byle czem, lecz właśnie ta ich nieprzebiorność wychodzi bardzo na złe rybom, bo każdy ich embrión pozbywszy się niedawno pęcherzyka żółtkowego już nie jest bezpiecznym przed zasadzką rybaka, który mimo ustaw, a może... może właśnie wskutek nich, gotowym jest zawsze do połowu, na który obdyt żywy zakwita każdego piątku. I trzeba przyznać, że ze wszystkich działów wiedzy rybackiej, doprowadziliśmy do prawdziwej doskonałości jeden tylko dział, jest on specjalnością naszą, to chwytnia i łapanie ryby, i w tym się nikomu nie daliśmy prześcignąć. Wprawdzie jakaś tam ustawa nikogo zresztą nie obchodząca, bo przecież handel przeciwny orzeczeniu ustawy rybackiej odbywa się całkiem publicznie i dosyć nawet głośno; otóż jakaś tam ustawa z kalendarzem i milimetrem w rękę przepisuje i czas połowu i wielkość minimalną oka sieci rybnej, ale cóż robić, tych 52 szabasów są w równych odstępach rozrzucone w całym roku, a rozmiary rybki, dzięki sztuce kulinarnej semitów można masalnym dodatkiem o wiele tańszej cebuli zmodyfikować w ten sposób, że po takiej przyprawie uczyni już zadosyć „den gesetzlichen Forderungen“. Tak gospodarując coraz to gęstszą siecią a nareszcie sieciami z płótna w naszych wodach, doprowadzono je we wielu stronach wschodniej części kraju do czystości, jaką tylko martwy żywioł przedstawiać może, niema tam

o takiej ilości mleka przy stanie bydła 100 krów? Niedawno czytałem w „Rolniku” w opisie jednej obory zarodowej, że przeciętna mleczność wynosi tam około 2.000 litrów, przecież pewnem jest, że obora zarodowa lepiej żywi krowy, niż ja podałem, a naturalnie jako „zarodowa” ma znakomite dojki. Wobec tego więc sądzę, że Szan. krytyk mógł mi wybaczyć przyjętą przestannie cenę 1 zł. 50 ct. za q siana.

Dalej czytam, że nie należy trzymać 100 krów a 50 jałownika, lecz 70 krów a 80 (!) jałownika, a wskutek tego, według twierdzenia autora rubryka „Dochód ze sprzedaży cieląt i przyrost na żywej wadze” musiała by się powiększyć. — Dlaczego?! W rubryce powyższej główną pozycję stanowi „dochód ze sprzedaży cieląt”, przy przypisanym zaś przez autora stanie bydła ta pozycjaznacznie by się zmniejszyła, gdyż w takim razie musieliśmy więcej cieląt przychowywać a mniej sprzedawać.

„... Wiemy z doświadczenia, że na młodzieży przyrost jest największy opłacający się lepiej, jak mleczne krowy.” — Prosiłbym Szan. autora o udowodnienie tego twierdzenia cyframi. Przyjmując, że cielę ssie przez 6 tygodni: normalnie rozwijające się cielę wypija dziennie przeciętnie co najmniej 8 litrów mleka, a więc spożywa $8 \times 4 = 32$ ct. dziennie. Cena sprzedaży cieląt wynosi w Galicyi około 25 ct. za kilo żywej wagi. Pytam się, czy Szan. autor ważył codziennie cielęta, a w takim razie, czy przekonał się, że przez pierwsze 6 tygodni dzienny przyrost na żywej wadze cielęcica jest dużo większy jak $1\frac{1}{4}$ kg. dziennie? — A gdzie pokrycie kosztów obsługi, a gdzie zysk? — Po odłączeniu aż do wieku 10—11 miesięcy cielę dostawać powinno przeciętnie dziennie taką paszę: 2 kg. owsa $\times 6$ ct. = 12 ct., 4 kg. siana $\times 1$ ct.* = 4 ct., 6 kg. buraków $\times 0.3$ ct. = 2 ct., razem kosztuje ta pasza (pomijając słomę i plewy) około 18 cen-

tów. — Niepodtuczone, roczne jałowki lub buhajki sprzedaje się u nas w zwykłych warunkach po cenie maksymalnej 20 ct. za kg. żywej wagi. Czy przyrost na żywej wadze przy podanej paszy wyrówna kosztu paszy? Bo gdyby na młodzieży w pierwszym roku przybywało przeciętnie dziennie choćby nawet $\frac{3}{4}$ kg. to 11-miesięczne cielęta musiałyby ważyć około 300 kg.! — W drugim roku żywi się jałownik gorzej, a więc taniej, ale też i przyrost na żywej wadze o wiele powolniejszy, a w każdym razie nie wynadrobi on nam strat w pierwszym roku poniesionych.

Gdzie więc te wielkie zyski?

Zwracam dalej uwagę szan. autora odpowiedzi, że przyjmuję, że od 150 sztuk z czego 100 krów, a 50 młodzieży uzyskujemy 8 fur obornika dziennie. Raczy się szan. autor zastanowić nad tem, że chcąc uzyskać dziennie taką ilość dobrego a więc nieco przegniłego obornika należy nie żałować ściółki. Czy nam to zawsze będzie możebne jeżeli na 600 morgów oprócz inwentarza pociągowego będziemy trzymać 150 bydła rogatego? Szczególnie czy nam to będzie możebne w latach, w słomę mniej obfitujących? Łatwo obliczyć, o ile zwiększy się koszt produkcji nawozu, jeżeli przy nieco skromniejszej podściółce uzyskamy tylko 7 fur dziennie; a uzyskalibyśmy jeszcze mniej, gdybyśmy według recepty autora trzymali tylko 70 krów, a 80 mniejszych sztuk. Obsługę w lecie liczy Sz. autor tylko po 30 ct. W większej części gospodarstw galicyjskich cena robotnika w lecie wynosi 40—50 ct. Czy chciałby służyć parobek lub dziewczka, gdyby mu tej dziennej zapłaty służba nie przynosiła? Wprawdzie przeciętnie rocznie nie kosztuje nas sługa więcej jak 30 ct. dziennie, ale gdy chcemy przyjąć sługę na letnie półroczcie, to trzeba mu znacznie więcej zapłacić, niż za zimowe, tj. pierwsze półroczcie; dlatego niesłusznie jest rachować podług przeciętnej ceny; dlatego liczyłem obsługę w zimie po 25 ct. dziennie, w lecie zaś po 40 ct. Zapomniałem tylko (na

*) Przyjmuję cenę podaną w krytyce.

już niczego coby ułować można, a niezbędna aprowizacja piątkowa odbywa się sposobem karawanowym z dalszych jakichś źródeł, ale trzeba przyznać słusność ze źródeł krajowych, no bo te źródła z takim towarem już gdzie indziej na ziemiach europejskich dawno bić przestały. Nad brzegami największych naszych rzek n. p. nad Dniestrem istnieją całe, dość ludne osady, których podstawę bytu stanowi takie dzikie rybołówstwo bez jutra, wykonywane w każdej porze i wszelkimi sposobami na jakie się wandalizm ciemnoty zdobyć może.

Dla wielu stanowią dochody takiej praktyki jedyne źródło, na którym ufundować się może bodaj jakaś żebracza egzystencja, inni znów posiadają wprawdzie jakieś gospodarstwa zatem inne prawniejsze podstawy bytu, ale zaślepia ich pierwotny instynkt i doraźny zarobek i zaniedbując rolę i dobytek oddają się z namiętnością niepewnemu rzemiosłu rybaka.

Podwójna ztąd szkoda, bo i wody pustoszeją coraz bardziej, i jako szkodliwy anachronizm społeczno ekonomiczny, utrzymują się osady należące raczej do epoki krzemiennej, ale nie do schyłku 19 wieku, stawiającego tyle nieuniknionych pretensji od obywatela kraju.

W wodach zamkniętych, prywatnych spodziewać by się można czegoś lepszego, ale i tu nadzieje zawodzą, i oprócz wielkich jezior i stawów, w których „antiquo

more” prowadzi się nieco racjonalniejsze rybołówstwo dzikie, dające jednak nader szczupłe dochody w porównaniu do powierzchni zalewui do tego, coby dać mogło przy urządzeniu prawdziwie postępowem. Mnóstwo jezior, stawów, sadzawek, niewysychających nigdy kałuż są albo pustką (co do ryb oczywiście) albo rozpaczliwym rewirem dla kilku szczupaków, które uszedłszy najrozmaitszym zasadzkom ze strony człowieka rzucają każdej wiosny posiew swego rozbójniczego plemienia.

Mnóstwo wód rozmaitych, jezior i stawów zniknęło z czasem z naszej ziemi, jedne wysychały same przez się po przetrzebieniu leśnych puszczy, drugie zamulone i zarosłe przedstawiają jeszcze dziś niby zepsute państwo Limnad, inne osuszono przekopawszy starej bardzo daty groble, i na ogromnych obszarach, gdzie szumiały lasy oczeretów, gdzie się lśniły lustra wielkich wód w których urastać mogły Lewiatany stref naszych, rozłożyło się wszechwładne państwo Cerery.

Niezaprzeczenie zatem ściśnięty się granice rybiego żywiołu, ale niezawodnie, że i te wody, jakie pozostały nie mówiąc już nic o zalewach, które w przyszłości bez uszczerbku innej kultury dla rybactwa urządzić by się dały) wystarczyłyby, jak to się da cyfrowo udowodnić, do takiej produkcji ryb, że nie potrzebowalibyśmy już urządzić sobie pogadanek przy śledziu, że ryba stałaby się zwy-

moją niekorzyść) policzyć wyższą płacę dozorczy i wyższą płacę kosarzy, którzy codziennie muszą skosić ten móg zielonej paszy.

Jest do przewidzenia, że w niedalekiej przyszłości ceny robotnika i sług znacznie się podniosą. O tej kwestyi dałoby się dużo pisać a jeszcze więcej mówić — nie rozwodzę się jednak nad nią, gdyż jest to rzecz drażliwa a zresztą nie kwalifikuje się do pisma, zajmującego się wyłącznie sprawami rolniczymi. Wspominam tylko o tem, aby wykazać, że jest bardzo na czasie zalecać, abysmy się o ile możności mogli obchodzić bez rąk robotnych, jeżeli one staną się tak kosztowne, że nie będziemy w stanie pokryć kosztów produkcji płodów rolnych.

Szanowny autor krytyki twierdzi, że pozycya „owies i osypka dla cieląt etc“ obliczona na 2 zł. 80 ct jest za wysoka. Jakto? więc tylko małe cielątka i buhaje mają jeść owies, a jałówki i byczki poniżej jednego roku mają żyć w łecie wyłącznie zieloną paszą, bez dodatku paszy ściślej?!!!

Proszę także zważyć, że nie wstawiłem w rozchód następujących wydatków: asekuracja budynku stajennego, i bydła od ognia, amortyzacja (tj. ubytek wartości wskutek wieku krów), dalej pewien procent ubytku, który zawsze ma miejsce przez zgnięcie z powodu chorób i wypadków. Są to wszystko nieznaczne cyfry, ale skoro Sz. krytyk rachuje ze mną na centy, to i ja niemogę być hojniejszym. Dalej powiada p. M. jakoby twierdził, że obornik wystarczy na 4 lata. Tego nigdy i nigdzie nie twierdziłem; powiedziałem tylko, że gospodarstwo przyjęte jako przykład nawozi co 4 lata swoje pola — nie idzie zatem aby ten nawóz był wystarczający. Większość postępowych rolników, chcąc sobie zapewnić możliwie najlepsze zbiory już w drugim lub trzecim roku po oborniku używa takich sztucznych nawozów, jakie na podstawie prób w swej ziemi za odpowiednie uznaje. Ale gdyby nawet sam obornik wystarczył na 4 lata, to wy-

kazawszy, że zielony nawóz w połączeniu z sztucznymi posiadający większą zawartość łatwo rozpuszczalnych i szybko działających składników pożywnych daje nam większe plony, a przez szybsze oprocentowanie się kosztów nawożenia i większe zyski — niewiem czy ta okoliczność zdołałaby zaleć korzyści przechylić na stronę nawozu stajennego.

Według mego zdania, nie ten nawóz jest tańszy, który powoli a wskutek tego dłużej działa, ale ten, który pewnie i szybko jest w stanie podwyższyć urodzajność gleby. Nieoświecony włościanin cieszy się, jeżeli przy orce pola, na które poprzedniego roku wywiózł obornik, wyrzuci całe płaty nierozłożonego nawozu; myśli on, że roślina nie potrzebowała go, więc go „nie zjadła“ i nie wie, że nie tylko poniosł on stratę wskutek tego, że roślina nie „zjadłszy“ nawozu dała mniejszy plon, ale że i ten z trudem i kosztem wywieziony obornik przez wadliwy rozkład się zepsuł i poszedł w znacznej części na marne, gdyż najpożyteczniejsze składniki zostały z niego w głąb roli wypłukane.

Przykro mi, że co do działalności zielonego nawozu zostałem źle zrozumianym. Napisałem wprawdzie, że składniki chemiczne, jako łatwo rozpuszczalne zostaną może już w dwóch latach przez rośliny spożebowane, dając stosownie do ilości spożytych pokarmów wyższe plony, jednak działalność fizykalna zielonego nawozu i wzbogacenie w próchnicę tak samo jak i przy oborniku na dłuższy przeciąg czasu (4–5 lat) w roli swoje zbawienne skutki wywoła.

Co do użycia koniczyny na zielony nawóz pod oziminy, to pozwolę sobie zauważyć, że koniczyna tylko w bardzo urodzajnych gruntach, w ziemiach bardzo bogatych w wapno, potas i kwas fosforowy, oraz przy sprzyjających warunkach klimatycznych, tj. jeżeli po żniwach przechodzą deszcze — jest w stanie aż do końca sierpnia wyrosnąć do odpowiedniej wysokości i dać odpowiednią

kłą potrawą na stole przeciętnego śmiertelnika, a wreszcie że moglibyśmy posłużyć i innym narodom, którym się przejadły „frutti di mare“, — specyałem wód słodkich.

Tak być powinno — i nie jest to bynajmniej jakimś „votum separatum“, ale oklepaną jowialszczyzną, którą pozwoliłem sobie jeszcze raz wygadać, — że tak nie jest, to istny w tem dowód, że ryby to nie „lupus in fabula“, że niechęć się zjawiać gdy o nich mowa.

Towarzystwo rybackie krajowe w Krakowie założone w r. 1879 przez nieustraszonego w tej sprawie szermierza śp. Dra M. Nowickiego, pragnąc usiłowaniami obywatelskim podać realną pomoc w zakładaniu racjonalnej hodowli ryb, trafiało po największej części na obojętność, a założywszy w celu spopularyzowania i skuteczniejszego poparcia racjonalnych zasad rybactwa 20 oddziałów wśród kraju musiało je zwinąć zupełnie jeszcze w r. 1891 wskutek braku poparcia.

Dwie staraniem tow. urządzone wystawy, krakowska w r. 1887 i lwowska w r. 1894 podtrzymana niezwykłą ofiarnością pojedynczych obywateli były niczem w porównaniu do tego, czemby być powinny, gdyby się kraj cały rybactwem interesował, i sprawiały wrażenie, jakgdyby rybactwo było tylko przedmiotem amatorstwa jednostek, a nie produkcją obchodzącą kraj cały; wrażenie to niestety na prawdzie oparte.

W roku 1897 staraniem Towarzystwa gospodarskiego urządzonym został we Lwowie 4 dniowy kurs rybacki w miesiącu lutym, którego celem było pouczenie uczestników o hodowli ryb w rzekach i stawach, oraz o urządzeniu stawów. Na kursie tym znalazło się 19 uczestników*).

Oby z tych małych ale zawsze najtrudniejszych zaczątków urosło dzieło wielkie: — świadomości rzeczy i prawdziwego znanstwa odrazu się nie nabywa — lecz w miarę zapoznawania się coraz bliższego z dotychczas obcym dla nas przedmiotem, pierzchną obawy zniknie małoduszna i podejrzliwa wątpliwość, wzbudzi się wiara w potęgę własnych sił, a wtenczas z krewkością nam wrodzoną dokonamy dzieła w którym nas już wyprzedziły inne narody.

Wł. Spausta.



*) Prócz tego zajął się Komitet Tow. Gosp. urządzeniem 10 miesięcznego kursu dla kandydatów na dozorców stawowych wyrobiwszy dla nich na ten czas umieszczenie i praktykę w zarządzie skarbu Zatorskiego, gdzie jest jedno z najlepiej urządzonych gospodarstw stawowych. (p. Red.).

ilość zielonej masy. W każdym razie konieczna daje o wiele mniejsze quantum suchej substancji i gromadzi bez porównania mniej siły w roli, niż wyka z grochem i bobem.

Ramy mej „pogadanki“ były zbyt szczupłe, abym się w niej mógł był rozpisywać nad sposobem wykonania zielonych nawozów i nad wyborem roślin na ten cel użytych. O tem możnaby obszernie dzieło napisać. Robiąc pod tym względem od kilku lat doświadczenia, chętnie służę będę informacjami, jeżeli ktoś z Szan. Czytelników ich zażąda.

Tak więc z tego co powiedziałem o zielonych nawozach w połączeniu z sztucznymi — nie a nie odwołać nie mogę, zresztą nie wymaga tego nawet odemnie Szan. autor krytyki, gdyż w ogólnych zarysach zupełnie się ze mną zgadza. Jakiem niezgody między nami jest właściwie tylko ta okoliczność, że ja widocznie nie mam talentu do pozbywania nabiału — Szan. autor zaś napotykał pewnie na wielkie trudności, jeżeli kiedykolwiek próbował sprzedawać siano en gros, i dla tego pod tym względem tak pesymistycznie się zapatruje.

Że zaś, o ile mi wiadomo między rolnikami znajdują się przedstawiciele obydwóch tych kierunków, „ceterum censeo“, że przecież zielone i sztuczne nawozy przy redukcji stanu bydła w wielu gospodarstwach znakomite znajdują zastosowanie.

Serzy Turnau.

Sprawy Towarzystwa.

Walne zebranie członków Oddziału Łańcucko-Jarosławskiego odbyło się dnia 18. marca b. r. przy bardzo licznym udziale (120) zgromadzonych. Po zagajeniu przez prezesa p. Wł. Bzowskiego przyjęto nowych członków w liczbie piętnastu.

Po odczytaniu sprawozdania z czynności Rady Oddziału za czas ubiegły i udzieleniu absolutorium przyjęto do wiadomości uwiadomienie od Komitetu Tow. gosp. galic. o nowo utworzonych stacyach buhajów i chlewni zarodowych oraz 3-ch stacyach ogierów subwencyonowanych.

Z kolei uchwalono urządzić w r. b. przeglądową wystawę bydła w Leżajsku i uchwalono kwotę na pokrycie jej kosztów. — Dalej zastanawiono się nad sprawą urządzenia kursu weterynarskiego i kucia koni w oddziale; po dyskusji wybrano na ten cel Sieniawę jako miejsce w r. b. najodpowiedniejsze, a dzierżawca tamtejszy p. Łysakowski obiecał dostarczyć potrzebnych ubikacji dla nauczyciela i wykładów, na czas trwania kursu.

Obecny na zgromadzeniu p. Józef Mikułowski-Pomorski, kierownik stacyi rolniczo-chemicznej w Dublinach miał następnie obszerniejszy wykład „O stosowaniu nawozów pomocniczych pod uprawę buraków cukrowych. Prelegent mówił o praktyczności użyciu nawozów stucznych pod buraki, a mianowicie o użyciu superfosforu kaitinu, i siłery hilijskiej, której radzi używać 1 do 1½ q na morg oraz podnosi korzyści w rolnictwie w ogóle, płynące z uprawy buraków. Wykład zainteresował zgromadzonych bardzo żywo — świadczyło o tem dyskusja dłuższa jaka się po nim wywiązała, brali w niej udział pp. Górski, Dembiński, ks. Witołd Czarto-

ryski i Jery Turnau. P. Dembiński podniósł tę okoliczność że w ogóle w okolicach wielu u nas jest brak wapna w roli i że potrzeba drenowania, a dopóki te dwa braki niebędą usunięte to działanie sztucznych nawozów zawsze będzie nie zupełnie skuteczne i pewne, zatem i użycie ich ograniczone. Żubin radzi p. D. przyorywać pod zimę na rolach płytko uprawionych, na głęboko zaś uprawionych, raczej na wiosnę. P. Turnau podaje dobre rezultaty przy użyciu siłetry pod buraki. Prof. Pomorski odpowiadając na liczne zapytania i uwagi dodaje w końcu, że nie należy powtarzać ślepo doświadczeń czynionych w Niemczech, ale raczej opierać się na doświadczeniach u nas wykonanych, które zajmują się krajowa stacya rolnicza w Dublinach.

Ostatnim punktem porządku dziennego był wykład p. Mottego z Poznania o drenowaniu i o poznańskiej spółce drenarskiej, która chce działalność swoją rozszerzyć i na Galicyę przez założenie własnych biur technicznych. — Zebranie zakończono rozdaniem między włościan rozmaitych doborowych nasion gospodarskich.

Soja wczesna

(*Soja hispida praecox*).

P. Jan Owsński podaje w warszawskim „Rolniku i Hodowcy“ wiadomość o roślinie pastewnej pochodzenia wschodniego, z Chin, która ma się nadzwyczajnie udawać na Podolu. Jestto roślina strączkowa mająca ziarna podobne do drobnej okrągłej t. zw. perłowej fasoli.

„Bezwarunkowo najpożywniejsza ze wszystkich roślin, soja, jest cenna tak ze względu na zawartość proteinów (33%) jak i tłuszczu (około 19% w nasieniu).

Lecz nie tylko pożywnością się zaleca; ważne znaczenie ma soja jako roślina strączkowa, wzbogacająca grunt w azot. Jako taka, zadawalnia się gruntem ubogim, który ma znacznie polepszać. Na nawożonym gruncie daje masę liści, a mniej ziarna, wskutek czego dla produkcji ziarna gruntu uboższe są bardziej pożądane. Wobec tych zalet nie dziw, że Chińczycy bardzo to roślinę cenią. Na polach chińskich można znaleźć burzany w zasiewie większość, lecz soja zawsze wypielona idealnie.

Soję można siać rzędowo i rzutowo — jak zwykliśmy siać bobik. Lecz soja jest bez porównania mniej wymagająca i bardziej pełnią niż bobik. U mnie w r. 1888 dała 50 ziarn, pomimo to że była zbita gradem. Krzaczki dające wyżej 100 ziarn stanowią w zasiewie większość. Cała roślina jest oblepiona strączkami.

Soję siać można dość wczesna na wiosnę, bo chłody znosi. Zółknię ona wprawdzie od zimy, lecz po ociepleniu powietrza szybko nabiera koloru i rozwija się doskonale. Ja jednak sieję soję w końcu kwietnia, lub pierwszych dni maja, a zbieram w sierpniu.

Siać należy obie wczesne odmiany: brunatną, dojrzewającą w 100 dni i czarną dojrzewającą w 110 dni, bo to ułatwia i zbiór i gwarantuje lepszy urodzaj, ponieważ w jednym roku obficie rodzi brunatną, w drugim czarną. Zależy to od pogody w czasie okwitów i dojrzewania.

Soję ustąpiłem dobrom Hetmanowieckim za zwrot kosztów podróży do Chin, co wyniosło wyżej 40 rs. za pud. Wszystka soja będzie zasiana w kilku folwarkach dóbr hetmanowieckich (ks. Urusów), gdzie buduje się olejarnia dla bicia oleju z soi. Drobne gospodarstwa mogą korzystać z cudzej olejarni, jak to robią obecnie z siemieniem konopnem, lub nawet skarmiać soję całą. Nawet w ostatnim razie soja będzie pokarmem nie tylko najpożywniejszym, lecz i najtańszym, bo bezwarunkowo żadna inna roślina tak obficie nie rodzi, jak soja.

W jesieni roku 1898 sprzedał właściciel część soi po 10 rs. za pud. Soja będzie staranie obrobiona i młócona cepami, a nie młóciarnią parową, która wiele ziarn rozbija.

Zyczący nabyć soję raczą się zwrócić do Administracji dóbr hetmanowieckich ks. Urusowa, poczta Sawran, podolskiej gub. Bałskiego powiatu, wieś Hetmanówka *).

Pytania i odpowiedzi.

Szadz zbożowa (*Cladosporium herbarum*)

(odpowiedź na pytanie p. J. z B.).

Przyczyną zmnienienia i zniszczenia jęczmienia jest jak świadczy nadesłana próbka gatunek grzyba, okolicznościowo pasorzytnego t. zw. *Cladosporium herbarum*. Jestto grzybek drobny rozrastający się po powierzchni rośliny, trochę podobny do jakiegoś czarno brunatnej pleśni. Nie jestto właściwie pasorzyt, gdyż na zdrowych silnie rosnących roślinach szkody nie sprawia, a rozwija się silniej tylko na roślinach już poprzednio z jakiegokolwiek powodu osłabionych. W tym wypadku powodem jego rozszerzenia się na polach jęczmiennych jest według wszelkiego prawdopodobieństwa wiosna bardzo wilgotna, która musiała źle wpłynąć na pierwsze stadya rozwoju zboża.

Szadz zbożowa, u Niemców *Getreideschwarz* zwana, występuje w klimatach wilgotniejszych jak w północnych Niemczech, Danii i Szwecji w Inflantach, a podobno i na Zmudzi, pojawia się dość często zwłaszcza na życie i na jęczmieniu. Gęsty siew i zachwaszczenie sprzyja jej rozwojowi. W Szwecji nazywa się żyto o czerniałych ziarnach Oer räg i jest uważane za szkodliwe dla ludzi.

W klimatach suchszych kontynentalnych na większej przestrzeni występuje rzadziej i tylko widocznie w bardzo wilgotne lata. Grzybek ten, napotkawszy roślinę osłabioną obrastającą na powierzchni zboża, liści plev, ziarn, tworząc brunatną łuskę — a równocześnie wstępuje w głąb rośliny, czerpiąc z niej soki żywotne; przez to powoduje zmnienienie ziarna i lichy plon.

Ziarno to czerniałe na końcach, może pomimo tego wydać pozornie zdrowe, niezarażone rośliny w sprzyjających warunkach, ale że samo jest nitkie, więc wyda roślinki już od początku osłabione i łatwiej różnym chorobom i szkodnikom podległe, dla tego należałoby raczej posiać ziarno skąd inąd wzięte zdrowe i grube.

Być bardzo może że i zbyt gęsty zasiew przyczynił się do rozwoju tej zarazy — w takim razie siew rzędowy robiłby wielkie usługi.

K. M.

Pytanie.

W jaki sposób najtańszy należy żywić dojne krowy w lecie aby te wydawały możliwie najwięcej mleka bez względu na zawartość tłuszczu. Zważywszy że grys w r. b. jest bardzo drogi zapytuję czy można wyłącznie za pomocą zielonej paszy osiągnąć wielką obfitość mleka? Dla 30 krow dojnych przeznaczono 21 morgów dwuletniego koniczu na pastwisko i 20 morgów czystego ugoru. Jest wreszcie do rozporządzenia lucerna piaskowa (*Medicago media*) koniczna szwedzka, koniczna czerwona i wyka wreszcie sól bydlęca, siano i bulwa Topinambur.

W. T.

*) Roślina ta znana była u nas tylko gdzieś gdzie po ogrodach i okazywała rzeczywiście ogromną plenność; ziarna jednak nie dojrzewały dostatecznie do jesieni; — jeżeli zatem odmiana wyżej opisana jest istotnie wczesną, to mogłaby być bardzo użyteczną i dla tego wiadomość o niej podaliśmy. (Red.)

KRONIKA.

Sprawa pociągów pospiesznych dla przewozu była opasowem z Galicyi do Wiednia i po za Wiedeń, która była przedmiotem dyskusji na tegorocznem walnem zebraniu Rady Ogólnej Tow. gosp., znajduje się obecnie w tem stadium, że przedsiębiorstwo urządzające dotąd te pociągi (inż. p. Heppel i c. k. Bank hipoteczny) zażądało, żeby mu wolno było do pociągów tych kursujących jak wiadomo tylko po głównych liniach, przyłączać wagony z bytłem także z linii nowszych: Halicz-Podwysokie, Chodorów-Podwysokie-Tarnopol i z kolei podolskich. Zadanie to dotychczas nie jest zatwierdzone. Natomiast, według udzielonej nam u źródła zasięgniętej informacji rozważa obecnie c. k. Ministerstwo kolejowem wspólnie z c. k. Ministerstwem rolnictwa projekt urządzenia takich pociągów pospiesznych przez same interesowane koleje. Sprawa ta będzie podniesioną i omawianą na najbliższem posiedzeniu komitetu (2. kwietnia).

C. k. inspektor kultury krajowej Rada rządowa pan Władysław Struszkiewicz przybędzie jak nam donoszą, na najbliższe posiedzenie komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego galic., by wziąć udział w obradach.

Straty przy przewozie mięsa. Przy przewozie mięsa rzeźnego z Galicyi, nieopakowanego w wagonach, zachodziły na kolejach negalityjskich szkody wskutek, jak do wiadomości, odcinania w drodze części rozwieszonych w wagonie sztuk mięsa, przez niewiadomych sprawców. — Koleje negalityjskie na skargi producentów odpowiadały, że nie przyjmują żadnej odpowiedzialności za stratę nieopakowanego mięsa. Sprawa ta oparła się o c. k. ministerium kolejowem, które przyrzekło nieprawidłowości te wychodzące na szkodę tutejszych producentów jaknajszybciej usunąć.

Nowy przemysł dla podniesienia austriackiego gospodarstwa mlecznego. W kierujących kołach rolniczych uznano od dawna, jako pilną i konieczną potrzebę, popieranie interesów mleczarstwa — tej najważniejszej gałęzi gospodarstwa rolnego — ażeby w ten sposób stworzyć dla ludności rolniczej wydajne źródło dochodów. Otóż podniesienie tej gałęzi gospodarstwa w połączeniu z rozwojem spółek właścicielskich postawiło sobie za zadanie nowe przedsiębiorstwo, które sobie już zjednalo życzliwość kół miarodajnych. W dniu 31. marca ukonstytuowało się właśnie akcyjne towarzystwo w Wiedniu pod nazwą: „Alfa-Separator“, którego celem także jest dostarczać ludności rolniczej maszyn, do prowadzenia racjonalnego gospodarstwa mlecznego niezbędnych. Przez wprowadzenie centryfug Alfa, dotąd tylko w Szwecji wyrabianych, zyskują bezwzględnie interesa mleczarstwa w Austrii bardzo wiele, co pozwoli jej skutecznie konkurować na targach światowych i przez to pomnożyć znacznie bogactwo ludności rolniczej.

A także i krajowemu przemysłowi oddać może to nowe przedsiębiorstwo usługi, albowiem przez założenie towarzystwa „Alfa-Separator“, które według wypróbowanych systemów wyrabiać będzie powyższe maszyny z najlepszego krajowego materiału, będzie Austria od zagranicy całkiem niezależną. Kapitał akcyjny towarzystwa „Alfa-Separator“ wynosi 600.000 koron i rozdzielony jest na 1.500 akcji po 400 koron. Kapitał ten zostanie *successive* do 2 milionów koron podwyższony. Papiery opiewają na nazwisko i znajdując się w dobrych rękach. Ponieważ nie będzie rozpisaną subskrypcją, ani też akcje nie będą notowane na giełdzie, wykluczona jest wszelka spekulacja.

Sprzedaż otrąb dnia 5. kwietnia odbędzie się w wojaskowych magazynach we Lwowie przy ulicy Janowskiej sprzedaż 400 ctn metr. otrąb wraz z omieciami w drodze licytacji. Nabywać można w partjach od 50 do 100 ctn. metr. kupujący musi złożyć wadium wynoszące 5%, ceny kupna i obowiązany jest usunąć kupione otrąby z wojaskowych magazynów w przeciągu 48 godzin.

W Złoczowie w magazynach prowiantowych c. k. armii odbędzie się sprzedaż 150 metr. otrąb w drodze licytacji dnia 5. kwietnia o g. 10 rano.

Zakaz przywozu z Galicyi zwierząt racicowych do Czech ogłoszony obwieszczeniem z 25 lutego b. r. został częściowo cofnięty.

Przywóz żywych świń rzeźnych do Szwajcaryi. Namiestnictwo obwieszczeniem z 21. marca b. r. zawiadamia że szwajcarski departament gospodarczy w Bernie oświadczył gotowość udzielania na specjalne prośby zezwoleń na przywóz do Szwajcaryi żywych świń rzeźnych także z Austro-Węgier, a więc i z Galicyi.

Drobne wiadomości.

Strata ziarna przy żniwie. Na futorze Butyrskim pod Moskwą, pisze „Gazeta rolnicza“, miejscowe towarzystwo rolnicze czyniło doświadczenia nad rozwiązaniem pytania: ile się traci ziarna przy zbiorach? Doświadczenie to dokonane w r. 1896 a powtórzone w r. 1897, dało rezultaty następujące. Przedewszystkiem na polu, które było przeznaczone w danym dniu do żęcia, były odmierzone dokładnie trzy kwadraty, każdy po sążniu kwadratowym; kwadraty te wybierano w rozmaitych punktach pola, i to w ten sposób, żeby na jednym kwadracie zboże było lepsze, na drugim średnie a na trzecim gorsze. Na tych kwadratach kłosa ścinano ostrożnie nożycami, suszono je i ziarno, wyłuskiwane rękami, ważono. Na całym zaś polu zboże było w tym samym dniu ścięte żniwiarką, zwiezione, wymłócone i również ważone. Otóż okazało się, iż przy zbiorach sposobem zwyczajnym, dziesięcina wydała 139 pudów a przy zbiorach i łuszczeniu ręcznem 184 pudów, czyli przy zbiorach zwykłych we wzorowem gospodarstwie przepada 45 pudów z każdej dziesięciny, co stanowi czwartą część plonu. Przy zbiorach mniej dokładnych, przepada jeszcze więcej ziarna. Niektórzy gospodarze twierdzą, iż u włościan traci się połowa plonu.

Srodek na krwawy mocz u bydła. P. J. Żelazowski pisze w „Gazecie rolniczej“: Wobec powtarzających się u mnie stale przypadłości krwawego moczu u bydła, powodowanych, jak się zdaje, przez kwaśne pastwiska, próbowałem od dawna wielu środków. Znalazłszy wreszcie lekarstwo które okazało się w praktyce stanowczo skutecznem, czuję się w obowiązku powiadomić o tem ogół czytelników „Gaz. Roln.“. Rozpuszcza się pół funta soli Glauberskiej w wodzie ciepłej i miesza z wyciągiem ze skrzypu (equisetum, garść ugotowana w kwaterze wody). Rozczyn taki daje chorym sztukom dwa razy dziennie. Dwie dawki wystarczają zawsze prawie do usunięcia przypadłości.

Bajcowanie ziarna do siewu. Tam gdzie się pojawia powszechniej głównie na jarych zbożach, należy owies i jęczmień bajcować przed zasiewem, podobnie jak się to czyni z pszenicą dla ochrony od śnieci. Według najnowszych badań H. Klebaha („Zeitschr. f. Pflanzenkrankheiten“). Bajcowanie 1% rozeznem siarkanu miedzi, tak skuteczne dla pszenicy, nie wystarcza wcale dla owsa i nie zapobiega pojawieniu się głowni. Pewniejszym sposobem jest zamoczenie owsa na 4–5 minut w wodzie o temperaturze +49–52°C Jęczmień można bajcować siarkanem miedzi z dość dobrym skutkiem.

Notatki bibliograficzne.

Wszystkie książki rolnicze, które w naszym piśmie omawiamy najlepiej zamawiać wprost w księgarni Gubrynowicza i Schmidta, we Lwowie, plac kapitulny; unika się przez to zwłoki w wysyłce.

Jan Blauth inż. Piec drenarski. Lwów 1898., odb. z czasopisma technicznego str. 4 in 4^o z planami.

A. hr. Sumiński. Hodowla gołębia rasowego Kraków 1898., odb. z Ekonomisty narodowego 115 str. in 8^o z rycinami w tekście, cena 60 ct. Książka przeznaczona dla miłośników sportu hodowli gołębi.

Odpowiedzi od Redakcyi.

Szan. Z. d. Knih. Podług opisu sądząc byłoby to bardzo ostra forma zwykłej zarazy racicowej, która widocznie zagnieżdżyła się w stajni. Należałoby przeprowadzić bardzo gruntowne desinfekcyę całej stajni i stanowisk — a wtedy betonowanie nie będzie zdaje się koniecznem. Prosimy zresztą o dokładniejszy opis choroby, czy mianowicie robią się początkowo pęcherzyki, ropiace między racicami i koło korony? Jaka obecnie jest podłoga? Do desinf. keyi racie nadaje się najlepiej Kreolina lub Lysol. Nogi zwierzęcia należy wp. ost. zanurzyć w 5% rozezynie kreoliny w blaszanem naczyniu.

Ogłoszenie.

Około 1000 kg. saletry chilijskiej i około 3500 kg. Żużli Thomasa 16% odstąpi po cenie kupna za gotówkę Oddział Stryjsko-żydaczowski c. k. Tow. Gosp. w Stryju.

Ogłoszenie.

L. 134/98. Podpisany wydział powiatowy uprasza o przesłanie na ręce JW. prezesa Mieczysława Korwina w Jureczkowej ostatnia poczta Krościenko koło Chyrowa ofert razem z problemami w sprawie sprzedaży wagonami stacya Dobromil owsa, jęczmienia, żyta i pszenicy na zasiew i kukurydzy na wyżywienie.

Z Wydziału Rady powiatowej w Dobromilu.

Wiadomości handlowe.

Ziemiopłody, masło, jaja.

Lwów, 1. kwietnia. Pszenica 11 25—11 70, żyto 7 75—8 25, owies 7 50—8 10, jęczmieni 7—7 75, rzepak 11—11 75, groch 7—7 50, wyka 5 75—6 25, bobik 6 50—6 80, brezka 7 75—8 75, kukurudza 5 70—6—, chmiel za 56 kg —, koniżyna 35—45, tymotka 15—22, spirytus paritas Tarnopol gotowy 17 25—17 75, na termin 14 75—15—. Wobec słabej podaży ceny pszenicy podnoszą się, żyto mniej. Owies i jęczmień poszukiwane.

Uspokojenie co do spirytusu niezmiennie, na się nieco ku niższe. Bank rolniczy we Lwowie.

Bochnia, 31. marca. Pszenica 10 50—10 90, żyto 8 30—8 60, jęczmień 7—8 50, owies 7—8 50, kukurydza 5 70—6—, groch 8—9—, fasola 8—8 50, koniżyna 30—45—, ziemniaki 2 50—4—, słoma 1 60—2, siano 1 60—2—. Wszystko za 100 kg. Masło 1 kg. 75—90 Jaja kopa 1 10.

Czerniowiec, 28. marca. Pszenica 11—11 20, żyto 7 40—7 60, jęczmień browary 6 20—7, owies 7 10—7 30, rzepak gotowy 12 75—13, koniżyna czerw. 41—44, kukurudza gotowa 5 05—5 15, na czerwiec, 5—5 10, einquantino gotowa 5 30—, bob 6 50—6 75, groch 6 50—7 50, anyż 24—28, spirytus za 10.000 l. 9% bez podatku 17 50—17 75.

Tarnopol, 24. lutego. Pszenica 11 30—11 75, żyto 7 50—7 75 jęczmień 6 50—7 50, owies 7—7 50, kukurudza 5 30—5 50, groch 6 50—9—, fasola 7 50—8—, bobik ——, koniżyna czer. 37—45—.

Bydło i świnie.

Wiedeń, 29. marca. Na targ nierogacizny przywieziono ogółem 7 929 sztuk świń, między temi 4 201 świń galicyjskich. Ceny za tużozne świnie węgierskie od 53 do 55, za galicyjskie młode świnie od 35—43 ct. za kg. żywej wagi.

Wiedeń, 28. marca. Z targu na bydło w St. Marx. Na dzisiejszy targ sprowadzono: wołów galicyjskich 440, bukowinich 38, węgierskich 2542, niemieckich 263 sztuk; nadto na targu kontumacyjnym było dnia 26 b. m. 240 sztuk. — Razem było 5803 sztuk wołów opasowych i 832 sztuk bydła innego. Płacono przy żywym usposobieniu za woły galicyjskie średnie 29—34 złr., najlepsze —31½—, złr., za węgierskie średnie 28—33, najlepsze do 37 złr., za buhaje podtużozne 26—32 złr. za 100 kg. żywej wagi.


Os. Birnbaum, Pragerstrasse 11.

Odpowiedzialny redaktor **Dr. Kazimierz Miczyński.**
Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Fabryki dachówek w Niepołomicach i Kołomyi

mają znaczne zapasy **doborowych dachówek**, oraz wykonują roboty **krycia dachów** własnymi robotnikami.

Gwarancja wieloletnia za doborowy towar i dokładnie wykonane pokrycie a ceny tak za dachówkę, jako też za gotowe pokrycie najtańsze.

 Cenniki i okazy darmo.

Listy adresować prosimy do zarządu **fabryki dachówek w Niepołomicach lub Kołomyi.**
4 - 26

Do siewu wiosennego dostarcza

BANK ROLNICZY WE LWOWIE

Z gwarancją za siłę kiełkowania i czystość,

pod kontrolą stacyi doświadczalnej w Dublanach:

Koniczynę, lucernę oryginalną Provence, tymotkę bez kianianki, wszelkie nasiona traw, sporek, łubin, wykę, bobik, groch, buraki i marchew pastewną, koński ząb oryginalny amerykański i węgierski, oraz nowy gatunek końskiego zębu „złoty“, kukurudzę pastewną Pignoletto Cinqquantino, żyto jare, owies, hreczkę, proso i t. d. 6 - 6

ODDZIAŁ ROLNICZY

Związku handlowego Kółek rolniczych

w Krakowie, ul. Pijarska I. 4., z filią w Rzeszowie, ul. Trzeciego Maja I. 7.

poleca na nadchodzący sezon wiosenny:

Nasiona gospodarskie, warzywne i ogrodowe,
Nawozy sztuczne

Maszyny i narzędzia rolnicze

pod gwarancją najlepszej jakości, po nader przystępnych cenach i pod korzystnymi warunkami spłaty.

Cenniki rozsyła się na żądanie darmo i opłatnie.

Oddział rolniczy kupuje także wszelkie nasiona gospodarskie wyborowej jakości po najwyższych cenach targowych i podejmuje się sprzedawać 6-6 komisowej nasion na rynkach krajowych i zagranicznych.

PETZOLD i SPÓŁKA stowarzyszenie zarejestr. z ogranicz. poręką

FABRYKA MASZYN

Jnowroclaw (ks. Poznańskie) — dyrekcya: Leon Czarliński

połączenia

urządzenia fabryk krochmalu i syropu kartoflanego, gorzelni, browarów, tartaków, cegielni, młynów wodnych i parowych, wogóle wszelkich innych 13-26 przedsiębiorstw przemysłowych i fabrycznych.

Reprezentant dla Galicji i Bukowiny: Leopold Hermann, Lwów, Gródecka I. 14 a.

!Tanie i dobre!

Nasze konserwy z jarzyn, w puszkach blaszanych hermet. znakniętych (grosech, fasola, szparagi, grzybki, pieczarki, owoce etc.) zyskały w r. 1897 1 srebrny i 2 złote medale.

FLANCE

wszelkich pierwszych kwiatów w., dywanowe, gruntowe, wazonowe, puące, jarzynowe, szparagowe, kowalle, truskawki, kwiaty, letnie, palmy, Azalee, Kamelje, Rhododendrony z pa-czkami, groszek cukrowy, fasola, drzewka i krzewy owoc. i ozdob. wiśnie i czereśnie wysokopien. 2-3 letnie silne 100 sztuk 32-35 zł. Róże. — Kartofle: Reichskanzler, Erste von Frömsdorf, Gelbe Rose, Anderson, Champion, sine olbrzymy 1 etn. 250 10 etn. 25 zł. i dużo in-nych nowych gatunków. Owies Columbus — je-omien Chevalier — tymotka 18 zł Flance kalafiorów do inspektów 1 kopa 1 zł. Proszę zarządzać cenników.

Fabryka konserwów i ogród handlowy w Lubyczy królewskiej.

Pocztą, telegraf i stacya kolei (Lwów-Bełzec). 3-?

Mam zaszczyt donieść, iż fabrykę moją na-wozów sztucznych przez parę lat wydzierżawio-ną, od Nowego Roku na nowo objąłem i tech-nicznie poprawioną oraz nowymi przyrządami uzupełnioną, prowadzić będę pod firmą:

St. Ostaszewski i Sp

6 12

amerykańska parowa kociarnia w Klim-kówce, pocztą i stacya Rymanów.

Owasy amerykańskie

do siewu, Columbia i Kanadyjski bardzo wczesne Triumph i Ringles później doj-rzewające, nasienie aklimatyzowane wy-dające świetne rezultaty tak w słomie jak i w ziarnie, z górzystej zimnej oko-licy, ma do odstąpienia Zarząd dóbr Leszczowate, pocztą i stacya kolejowa Ustrzyki dolne po cenie 100 kg. 10 zł. zaś 50 kg. 6 zł. 2-3

Kto chce uchronić wszelkie urządzenia i przedmioty drewniane, pod otwartem niebem pozostające, w sposób prosty pewny i długotrwały od butwienia i grzy-ba, niech używa znanego już od 20 lat

CARBOLINEUM

Patent AVENARIUS

i niech się strzeże przed mniej war-tościowymi naśladownictwami.

Cenniki etc. gratis i franco.

Fabryka Carbolineum R Avenariusa

w Wiedniu III. Hauptstrasse liczba 84.

Do nabycia u Alojzego Hubnera we Lwowie. 2-13

Nasiona buraków cukrowych, jarzyn i sadzonki cebuli (dymki) wysyła hurtowny Handel nasion

BRACIA JELINEK

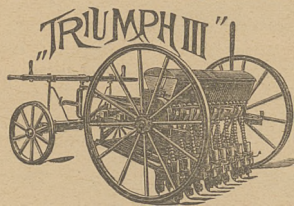
Bisenz (Morawia)

Cenniki gratis.

Najnowszy, patentowany, uniwersalny, dokładnie pracujący

5—26

Siewnik rządowy



sieje pod gwarancją zupełnie jednostajnie bez wymiany kół zębatych, bez nastawiania skrzyni, tak na równinie, jak i na spadzistych stokach, tak pod górę, jak i w dół. — Dostarcza się na próbę i pod gwarancją. — Ceny świeżo znacznie niższe. — Tysiące poświadczeń. — Obszerne cenniki gratis i franco.

Na konkursach siewników: 1895 r. w Liowicach pod Pragę: Najw. nagroda: Dyplom honorowy. 1897 r. w Saaz: Pierwsza nagroda: Państwowy medal srebrny.

Oryginalna amerykańska kosiarka łańcuchowa „JONES”

z bezpośrednim przeniesieniem siły, z belką zębatą do podnoszenia.

Bez kół trybowych,

które się łamią i zużywają, „JONES” staje się przez to najprostszą, najtrwałszą i najlżejszą idącą

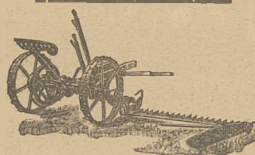
KOSIARKA

na świecie.

Szerokość cięcia 4' 6". Ręczna odkładnica do sieczenia zboża.

! Bez hałasu !

! Bez straty na sile !



Fabryka maszyn rolniczych

JÓZEF FRIEDLAENDER

Wiedeń II./7. Dresdenerstrasse 42—46.

Trawę miodową

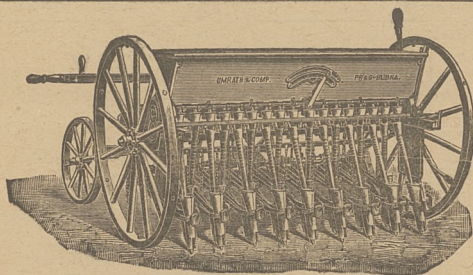
(*Holcus lanatus*)

ze zbioru 1897 z gwarancją za czystość i siłę kiełkowania — dostarcza w miarę zapasów

BANK ROLNICZY we LWOWIE

po zł. 21 za 100 kilo z workiem

Jeden korzec z workiem kosztuje 3 zł. Przy zakupie naraz 10 worków dodaje się bezpłatnie dwa korce. — Tylko wczesne zamówienia mogą być uwzględnione. 6—6



Uniwersalne siewniki
rządowe

najdoskonalszego systemu

(Schubradsystem)

Patent austriacki

Nr. 44,5690.

Patent węgierski

Nr. 2507.

Dyplom honorowy na konkursie siewników w Litowicach 1895 r.
Pierwsza nagroda „w Saaz 1897 r.,

z patentowanymi ulepszeniami, najdokładniejsze nastawienie na ilość wysiewu, urządzenie do podnoszenia, z przodu skrzynia na nasienie do wywracania.

Najlepszej
konstrukcji.

Tryery

Po najtańszych
cenach.

UMRATH i SPÓŁKA

FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH,
KOTŁÓW i ODLEWARNIA ŻELAZA
w Pradze-Bubna

Filia: Lwów, ulica Gródecka l. 61.

Amerykańskie patentowane

Łańcuchy stalowe bez spajania.



Więcej niż podwójna wytrzymałość w porównaniu do łańcuchów spajanych. Mocniejsze, lżejsze i tańsze niż jakiegokolwiek inne łańcuchy.

Świadectwa i cenniki gratis.

Towarzystwo akcyjne „STAHLWERKE WEISSENFELS” przedtem Goepplinger i Sp. Weissenfels w Krainie górnej.

„Można dostać w każdym większym handlu żelaznym”.

Główny skład nasion i roślin

Jana Stachiewicza

Lwów pl. św. Ducha ul. Teatralna L. 8.

poleca całkiem świeżego zbioru

nasiona jarzyn, kwiatów, traw, roślin pastewnych, koniczyzny krajowej i oryginalnej lucerny francuskiej, nasiona leśne, krzewów itp.

Zamówienia z prowincyi wykonują się odwrotnie.

Ceniki na żądanie franko

Zarząd dóbr w Hłuczu

p. loco, stacya kolei Białz ma na sprzedaż ze swojej chlewni zarodowej pełnej krwi 4 loszki i 4 knurki rasy Yorkshir — loszki w cenie 10 zł., knurki 12 zł. za sztukę. Konia 4 letniego pół krwi Anglika po „Strongu” miary 15 jeden, różowego szpaka zaprzęganego, i przełożony wózek na tarantasowych deszczkach z latarniami, fartuchami, na 4 osoby, jasionowy. popielatem sukmem 3—5 wybity.



Nożyce do szpalarów po zł. 2,60, 3, 3,60.

Nożyce na drążek do gasienio 1 zł.

Nożyce ogrodowe ręczne zwykłe po zł. 1, 1,20, 1,50, oryginalne francuskie po zł. 1,80, 2,20, 2,50, 3.

Szczotki stalowe do czyszczenia drzew, spiezanek lub półokrągłe po 75 i 80 ct.

Noże ogrodnicze do okulizowania z kostką po 70 i 80 ct nowego rodzaju angielskie bez kostki po zł. 1,10.

Noże ogrodowe silne, zakrzywione, angielskie i niemieckie po zł. 1, 1,20, o 2-oh nożach angielskich zł. 2,20.

Piłki ogrodnicze po ct. 50, 75, 90 i zł. 1,20.

Nożyce do trawników (ścisiki) angielskie po 90 ct w kąt skrzywione po zł. 1,70.

Gracie do ściętek po 45 i 55 ct. Hydronety ogrodowe z węzłem gumowym po zł. 8, 10 i 12.

Grabie, łopaty stalowe i wszelkie narzędzia poleca

ANTONI HALSKI

handel żelazny we Lwowie, pl. Maryacki l. 9. Osobny magazyn mebli żelaznych na I. piętrze.

Nasiona, nawozy sztuczne

Dom rolniczo-produkcyjny

ERNESTA BAHLSENA W KRAKOWIE

Biuro I-sze (nadawcze) ul. Karmelicka 21. Magazyny 23.

Firma kontrol. według norm stacyi roln. w Dublinach i Wiedniu.

WAŻNE WIADOMOŚCI

zawiera mój katalog rolniczy i ogrodniczy, którego proszę zażądać.
7-11

Wykaz firm kontrolowanych przez krajową Stację doświadczalną botaniczno-rolniczą w Dublinach.

Bank rolniczy we Lwowie.
Dom bankowy i komisowy Stanisława Gurguła w Krakowie.
Dom dla Ziemian we Lwowie.
Dom rolniczo-produkcyjny Ernesta Bahlse na w Krakowie. 2-3
Handel nasion M. Wolniński i T. Kaczyński we Lwowie.
Krajowa kultura nasion Borowna J. Bulsiewicza w Boebni.
Pierwsza krajowa produkcyja nasion Teofila Łuckiego w Mełnie.
Rolniczy zakład uprawy nasion Juliana barona Brunickiego w Podhorcach.
Zakład ogrodniczy L. Fregego w Krakowie.

Wyżej wymienione firmy handlowe i hodowcy nasion zawarli na przeciąg roku 1898 ze Stacją doświadczalną botaniczno-rolniczą w Dublinach umowę, mocą której zobowiązali się:

1) poddać wszystkie sprzedawane nasiona rolnicze i leśne ocenie Stacji; 2) zapewnić kupującym przez wręczenie listu gwarancyjnego (na blankiecie ku temu przez Stację wydanym) prawdziwość, pochodzenie, czystość nasienia, siłę kiełkowania, brak kanianki (zarazy) lub jej ilość w jednym kilogramie towaru. 3) odszkodować kupujących w razie pokazania się różnicy pomiędzy wartością gwarantowaną a rzeczywistą towaru.

Listy gwarancyjne upoważniają kupujących przynajmniej za 100 koron tego samego towaru, złożyć zaś za 250 koron, do powtórnej oceny w Stacji botaniczno-rolniczej w Dublinach na koszt firmy kontrolowanej, kupujących zaś za mniejsze kwoty do 50 pr. zniżki taryfy stacyjnej. Bliższe szczegóły dotyczące warunków umowy, rodzaju gwarancyi i odszkodowania uwidocznione są na odwrotnej stronie listu gwarancyjnego. Niektóre z firm wyżej wymienionych sprzedają nasiona w nieszytych workach, zaopatrzonych w plombę i świadectwo Stacji.

Dubliny, 1. marca 1898 r

Dr. Ignacy Szyszylowicz
kierownik stacyi.

NA NALEWKI

„ESPRIT DE VIN — MARQUE D'OR“ alkohol pierwszej próby 97½%

Najwyśmienitszy spirytus, osiągnięty na nowo wynalezionym aparacie uczonego chemika F. Pampe, współpracownika sławnego dzieła »Chemia Mausprata«

poleca

c. k. uprz. Rafinerya spirytusu

J. A. BACZEWSKIEGO

c. i k. nadwornego dostawcy we Lwowie. 17-26

Pocztą 5-kilowe posyłki pojemności 5 litrów.

Filip Poschinger

fabryka strzelb w Ferlach (Karyntya)



odznaczona wieloma medalami i złotym krzyżem zasługi i koroną,

poleca znakomicie wykonane strzelby, dobrze ostrzelane, w c. k. zakładach doświadczalnych urzędowo wypróbowane, po miernych cenach. — Za dobrą robotę i dobre strzały gwarantuję. 4-4

Cenniki darmo

Dla Towarzystw rolniczych
i Stowarzyszeń Raiffeisena
najlepiej polecane i absolutnie ogniotrwałe

Kasy

z odawną renomowaną

Fabryki Kas „M. Adlersflügel“
w Wiedniu I. Franz-Josephs Quay 13.

Dostawcy dla kas Raiffeisenowskich
na całą Austryę. 1-52

Do siewu wiosennego
dostarcza konicze, wszelkie nasiona i
zboża jare

w najcelniejszych jakościach po cenach najniższych oraz wszelkie maszyny i narzędzia rolnicze z fabryk król. weg. kolei państwowych Dom handlowy dla rolnictwa i przemysłu we Lwowie 1-1 ul. Sykustska 1. 35.

Dwór Turówka poczta Tarnoruda ma do odstąpienia za bardzo przystępną cenę Garwensapompe studzienną o głębokości 13 metr. w zupełnie dobrym stanie, oraz rocznego buhajka pół krwi Simmenthal. 3-6

Mleczarka wynieciona w wielkiej parowej młeczarni i znajdująca się na gospodarstwie domowym poszukuje zajęcia.

Adres: Mleczarnia parowa w Wągrowcu W. X. Poznańskie. 3-3

Mieszanki traw

na łąki, pastwiska i gazon, złożone z czystych i najlepszych nasion dostarcza 6-6

Bank rolniczy we Lwowie.

Konieczną czerwoną wolną od kanianki sprzedają po 38 zł. za 100 kilo.

Loco stacya i o. p. Lipica dolna. — Zarząd dóbr w Wojtkowej. — Próbkę franco.

Pyroline

jako najlepszy, najtańszy środek do oświetlenia budynków gospodarczych, gorzelni, młynów, tartaków, browarów itp. poleca i utrzymuje na składzie główny zastępca dla Galicyi i Bukowiny

13-14 Antoni Kofler
Lwów, ul. Brajerowska 1. 14.